

Forfatter: Podebusk, Jytte Predsbjørnsdatter

Titel: BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Podebusk, Jytte Predsbjørnsdatter (1561-10-02)

Citation: Podebusk, Jytte Predsbjørnsdatter: "BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Podebusk, Jytte Predsbjørnsdatter (1561-10-02)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)*, I KOMMISSION HOS G. E. C. GAD, s. 169. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-006-shoot-L0007431460060170.pdf> (tilgået 02. maj 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

*Iversnæs, 2. April Oktober 1561.*

*Jytte Podebusk til Mogens Gyldenstjerne.*

*Om nogle Breve, som Jesper Daa har vist hende, og som kunde komme Mogens Gyldenstjerne, hendes Mand og hendes Børn til Skade. Hun befrygter, at deres egne Breve staar og bliver ødelagt af Fugtighed.*

s. 170Min ganske venlig helsen altid til skrefit met vor Hare. Kere broder<sup>1)</sup>, tager jeg eder ganske giarne for alt ære och got, som j hafer mig bevist, hvilket j skal ale min dage finde mig godvilig att forskyle met alt, i min makt ær. Kære broder, gifer jeg eder vænlig tilkæene, att jeg var dragen til Koling om nogen ærene, som jeg hade att bestele hos kongelig magestat. Daa skref Anne Parsbere mig til, det Krestofer<sup>2)</sup> laf saa hart syg. Daa skref Jesper Da mig til, att han hade stor tiltal til mig och mine børn. Saa drog jeg til Engar<sup>3)</sup> och vile forhøre, hvad det skvle være. Daa lod hand mig se mange brefe, som væl kand korne eder, Krestofer och mine børn til stor skade, vden saa ær, att der kvne fines nogen brefe jmod. Kere broder, tenker for dii ett send tilet, att man kvne korne i den brefekeste och forfare, om man kvne fene der nogen gode rad; des legeste befrøker jeg mig sare, att dii brefe blifer forderet, dii star saa i dæn mvr och ses ike til. Gvd hielpe mig, saa sant som jeg var der paa goren och saa til min egne breff, daa var der mange forderet af denom, och var finger tyk mvl paa dem. Kære broder, jeg skref eder och det til fore j arr, och jeg fek engen svar j gen, saa vel jeg være vnskyleg, om dii blifer forderet. Kere broder, fortæncker mig ike, jeg omager eder saa lenge met min skrefelse. J ale dii made jeg kand være eder til vele, skal j finde mig saa vælvelig, som jeg var eders kødelig søster. Gvd aldmegtoste befaler jeg eder, hand vne mig att finde eder helbret och glad. Vile j væl gøre och seie eder kære høstrv mange m godeneter. Skrefet paa lyfersnes torsdagen æfter santi Mekels dag arr mdlxi.

s. 171Kere broder, jeg hafer bedet eders datr Sebele, att hvn wil seie eder ale hane mere, end jeg kand skrive eder til, och begerer giarne eders gode rad der j.

Iyte Padbosk.

(Bagpaa: Seglet, Udskriften og Mogens Gyldenstjernes Paaskrift:)

Erlig och vælbørdig mand och strenge ridr hær Magnvs Gyldenstiarne til Stiarnholem, min kæræ broder, ganske venlig til skrefet.

Jutte myn broder hiistru breffue.